

نومرو ۷۷

اداره خانه

ایستانبول، جفال اوغلنده

دائرة اجتهاد

Idjtihad Constantinople

دوردنجی سنه

# اجتهاد

حریت فکریه یه خادم

پنجشنبه کونلری چیقار اجتماعی، ادبی مجموعه

مدیر مرخص : الہامی صفا

۲۲ آغستوس ۱۳۲۹

آبونه

سنه لک آلتی آیلق

تورکیا ایچین ۵۴ غروش ۳۰ غروش

ممالک اجنبیه ایچین ۱۵ فرانق ۸ فرانق

نسخه سی ۵۰ یارہ

عقل و ادراك سليمى البته بى سجاده دن داها قيمتلى در .  
 بز حیات عالنده . مزارلقدہ دکلز ، : حیاتى سومه لی یز ،  
 حیات ایچین مبارزه یی سومه یه خلق تشویق ایدیله لی ؛  
 اطرافزده کی ملتلر حیات و دنیا یه شدتله صاریلشلردر .  
 حور ، غلمان ، کوثر عشق و اشتها لری اونلری وظائف  
 دنیویه دن صوئوتمایور . اونلره هیچ بیر راهب افندی  
 « قیامت یاقین در چالیشما یك » دیمه یور . خلقمز جاهل در .  
 صاریقسنز بیر علامه ، بوغازینی بیرتسه بیرسوزینه قولاق اصمایور  
 اجهل من فی الارض بیر صاریقلى نك سوزی خلقك جاننه  
 ایشله یور ، جاننه اوقیور . بیر قاچ دفعه داها سویله دك ،  
 تکرار کمال حرمت و اخلاص ایله ، ایستانبول محافظی  
 فعال ، منور ، فضائل پرور جمال بك افندی یه سویله یورز :  
 بو آدم لرك دهشت خساری قوله را میقر و بلرینك دهشت  
 خسارندن بویوك در . بیر قوله رالی آدم قوردون آلتنه  
 آلتنا قدہ تردد ایدیلنر کن بو روح و ادراك « قوله را » لری  
 نیچین سربست و سلمه السلام بر اقیلیور ؟ حریت کلام  
 وار دینله جك ، بیل یورز . فقط بدلارلك سوزلری  
 دیکلندیکی بر یرده حریت کلام اولاماز . حریت ، غیرى  
 اضرار ایتدیکی وقت حق موجودیته البته مالک دکلدر .  
 بدلارلك سوزلری خلقدہ استخفاف دن باشقا بیرشی  
 حاصل ایتمه یه جکی زمان ، و آنجا ق اوزمان حریت کلام  
 حق موجودیته مالک بولونایلیر .

عباد اللهك عقل سليمى اضلال و تخریب ایدیلیر کن  
 بزم بومشو و ملعون جنایت معنویه نك حسسز ، مرختسز  
 دیلسز ، سیرجیسی قالمامن ناصل جائز و ممکن اولور !

### كوچوك بر ايضاح

« پهر لوق وادباخر » سرنامه سیله اولکی هفته طرفدن  
 یازیلان بر مقاله ده بالخاصه کوپرلی زاده محمد فؤاد بكك تصفیر  
 افکارده انتشار ایدن بر مقاله سی موضوع بحث اولمشدی . بسلیلی  
 رفقاندن بعضیسی بونی فؤاد بکه بر Attaque شکلنده تلقی ایشلر .  
 حتی بر مجلسده یوسف آقورا بك « بزجه بونك اسمی نه در ؟ »  
 سؤالی ایراد ایده جك درجه ده بر قناعتله اولتقینك ذهنده یز  
 طوتمش اولدیغنی کوستردی . آنا قلم اولمادیغنی ایچون شو طرز

تلقیه قارشى تعجبى اظهار ایتکله برابر بوکا بزجه « قاردشچ »  
 بر نصیحت « دن بشقه دینله جك برشی » اولمادیغنی سو بیلیم .  
 یازیلرینك قارئلری اوزرنده کی تأثیراتی حساب ایتک بر محرر  
 ایچون وظیفه اولدیغنه کوره برو وظیفه یی اعال ایدنلره خیر خواهانه  
 اخطار ائده بولونقن تجاوزه اولماسه کر کدر . محمد فؤاد بکک  
 بویله بر نصیحت احتیاجی یوقسه سوزلر مک نامحل و غیر تمک بیهوره  
 اولدیغنی اثبات ایدر . بنده اوزمان یا کلیش آکلا دیغنی اعتراف  
 ایدرم . نته کیم مقاله مک بر یرنده فؤاد بکک فرانسه بزجه ده  
 وقوفنه عائد اوله رق اجتهدک ۲۴ نجی نسخه سی مندر جاتنه جلب نظر  
 ایتشدم . ینه بر مجلسده سلیمان نظیف بك افندی مقاله مک بونقطه  
 عائد بعض ارشاد ائده بولوندیلر . مکرسه « روح الجماعات » ی  
 محمد فؤاد بك بوندن درت بش سنه اول ترجمه ایتش . شبهه یز  
 اوزمانه عائد ترجمه خطالری بوکون کندیسی ایچون موجب  
 شرم اوله ماز . فقط بن ذاتاً کندیسی بو خطا لرندن طولانی  
 شرمسار ایتک ایسته مه مشدم . بو وثیقہ یی ابراز ایتکدن مقصد  
 فرانسه ادیب لری اسلوب و افاده جهتیه تنقید ایتک ادعاسنه  
 دوشمه مه سنی تأمین ایدی . وثیقہ نك تاریخی اسکیمش ده اوله  
 مقصد باقیدر . چونکه محمد فؤاد بك بوکونکی فرانسه بزجه سیله  
 ینه بو ادعا یه دوشمه لیدر . یالکیز آرادہ ماضی یه عائد بر خطا نك  
 تکرار ایدیلرک یوزه وورلماسی کی تربیه حسیه یی رغبت  
 ایده جك بر مسئله وار . خطا نك ماضی یه عائد اولدیغنی بیلمدیک  
 حالده بیله ینه قلمک سکونت و رکودت عصیانیه سنه رغما  
 یازیلان و امله دن طولانی فؤاد بك بحق منکسر الفؤاد اولایلیرک  
 بونی بن هیچ آرزو اتم . بوبر اثر ذهول دیمکدر . او اثر ذهولی  
 شو صورته تصحیح ایتکله سلیمان نظیف بك افندی یه قارشى  
 اولان وعدی ده ایفاء ایتش بولونیورم . بونگله برابر فؤاد بکک  
 مؤلفك آق دیدیکنی قاره دیبه ترجمه ایتک صورتیه بر فیه  
 ایدیلش . بر ( روح الجماعات ) ی بونون توصیه و رجاله رغما  
 کتابچیلردن طولایوب یا قاماسی ، فرانسه بزجه بیلمه یی و ترجمه  
 اعتماد و قصر تنبع ایدن وطندا شلره قارشى بیر تمعدی و اهانت  
 اولدیغنی فکرنده یم و بو فکر مه ، فؤاد بکی بنم قادار سون ،  
 عبدالله جودت بك دخی شدتله اشتراک ایدیور .

علی بابا  
 اولجه ده اعلان ایدیلدیگی گبی کچن نسخه دن اعتباراً  
 آبونه بدانی تزید ایتدک . فقط ، آبونه بدلنده کی بونرا بددن  
 دولای اولجه آبونه یازیلاراق هنوز مدت لری بیتمه مش اولانلر  
 متأثر اولما یاجا قلدرد .

مطبعة خیریه و شرکاسی مدیر مسئول : محمود رفیع